

KERÄYSPÄIVÄ/ÅTERVINNINGSDAG/RECYCLING DAY

LAUANTAINA 5.8.2023 klo 10–15

SÄHKÖLAITE- JA METALLIROMUA SEKÄ SUURIKOKOISTA SEKAJÄTETTÄ KERÄTÄÄN KAHESSA KERÄYSPISTEESSÄ.

Keräys on vain jätteen putkikeräyksen piirissä oleville asukkaille, joten muistathan näyttää RODE-avaimesi.

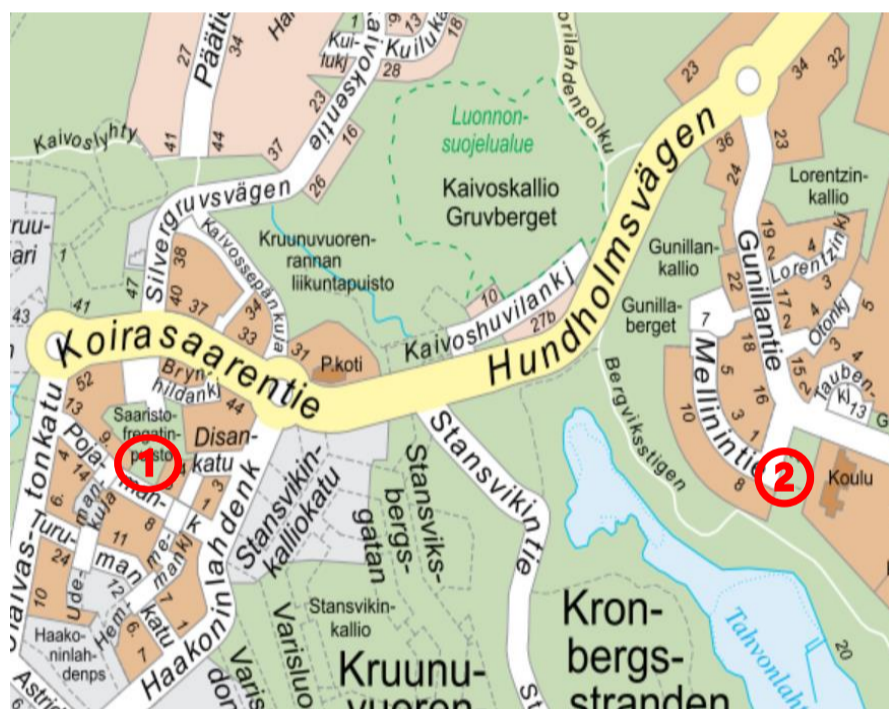
EL- OCH ELEKTRONIKSKROT, METALLSKROT OCH STORT HUSHÅLLSAVFALL SKA SAMLAS PÅ TVÅ INSAMLINGSPLATSER.

Insamlingen är endast avsedd för invånare i fastigheter som omfattas av sopsugssystemet, kom ihåg att visa din RODE-nyckel.

ELECTRICAL WASTE, SCRAP METAL AND LARGE MIXED WASTE WILL BE COLLECTED AT TWO COLLECTION POINTS

This waste collection is only for residents using the pipeline-based waste collection system. Please present your RODE-key at the collection point.

Keräyspisteet löytyvät karttaan merkityistä paikoista / Insamlingsplatserna finns på kartan / The collection points are located on the map:



1. Keräyspiste Haakoninlahti / Insamlingsplats Håkansvik / Collection point Haakoninlahti

sijaitsee Pojamankadun 5–9 välissä / ligger mellan
Pojamagatan 5–9 / is located between Pojamankatu
5–9.

2. Keräyspiste Gunillankallio / Insamlingsplats Gunillaberget / Collection point Gunillankallio

sijaitsee Mellinintien alkupäässä / ligger i början av
Mellinsvägen / is located at the beginning of
Mellinintie.

VOIT TUODA /DU KAN TA MED/ YOU CAN BRING:

SUURI SEKAJÄTE: matot, patjat, ämpärit, kansiot, huonekalut ja kodin tarvikkeet yms.

STORT HUSHÅLLSAVFALL: mattor, madrasser, hinkar, mappar, möbler osv.

LARGE MIXED WASTE: carpets, mattresses, buckets, folders, furniture etc.

METALLIROMUT: polkupyörät, lastenrattaat, grillit, kattilat, työkalut, metallisäiliöt, metalliset huonekalut yms.

METALLSKROT: cykel, barnvagn, grillar, krukor, verktyg, metallbehållare, metallmöbler osv.

SCRAP METAL: bicycle, prams, grills, pots, tools, metal containers, metal furniture etc.

SÄHKÖLAITEROMU (SER)

televisiot, kodinkoneet, puhelimet, tietokoneet, pienkoneet, sähkötyökalut, lamput, loisteputket, paristot yms.

ELEKTRISKA OCH ELEKTRONISKA SKROT: tv, hushållsapparater, telefoner, dator, små apparater, elverktyg, batterier och lampor osv.

ELECTRICAL AND ELECTRONIC WASTE:

television, home appliance, mobile phone, computer, small appliances, power tools, batteries and bulbs etc.



ÄLÄ TUO / TA INTE MED / DO NOT BRING



VAARALLINEN JÄTE/ FARLIGT AVFALL / HAZARDOUS WASTE:

- maalit, liuottimet, neste/auton akut: HSY:n vaarallisen jätteen konttiin, Sortti-asemalle
målarfärger, lösningsmedel, bilbatteri: behållare för farligt avfall, Sortti-stationer
paints, solvents, liquid/vehicle batteries: HSY hazardous waste containers, Sortti stations
- asbestipitoinen jäte: Ämmässuon HSY Sorttiasemalle
avfall som innehåller asbest: Käringmossens avfallshanteringscentral och Sortti station
waste containing asbestos: HSY Sortti station at Ämmässuo
- painekyllästetty puu: HSY Sortti-asemalle
tryckimpregnerat trä: Käringmossens avfallshanteringscentral, Sortti-stationer
pressure treated timber: HSY Sortti station
- lääkkeet, ruiskut: apteekkiin
medicinavfall, sprutor, nålar: apotek
medicines, syringes: Pharmacy
- räjähteet, aseet: poliisille
sprängämnen, ammunition: polis
explosives or guns to the Police
- auton renkaat /car tires / bildäck: www.rengaskierratys.com